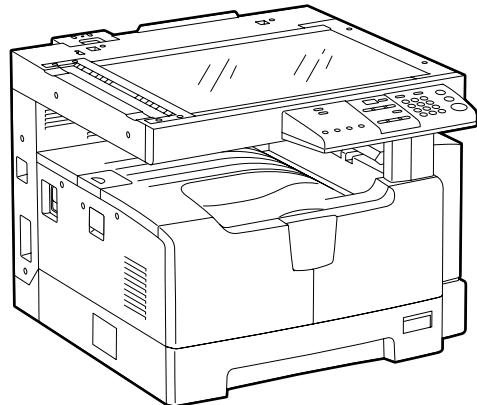


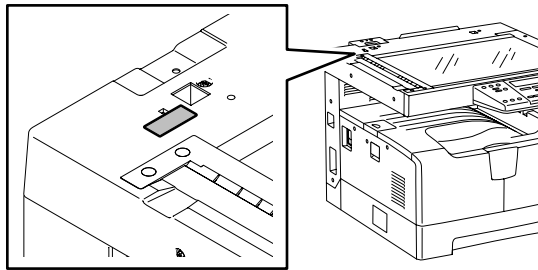
TOSHIBA

e-STUDIO163/203



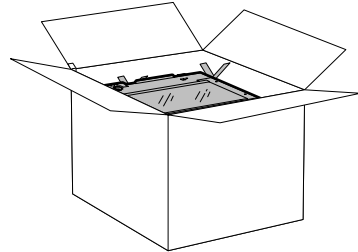
! WARNING **ATTENTION** **ADVERTENCIA**
警告 **WARNUNG** **警告**

- The unpacking and setup procedure shall be done by a qualified service technician.
- 開梱および設置は資格を持ったサービス技術者が行わなければなりません。
アース線は必ず前に必ず電源プラグを抜いてください。
電源プラグを接続する前に必ずアース線を接続してください。
- La procédure de déballage et de mise en route doit être exécutée par un technicien d'entretien qualifié.
- Die Auspacken- und Installationsprozedur muß von einem qualifizierten Service-Techniker durchgeführt werden.
- El procedimiento de desembalaje e instalación debe ser realizado por un técnico de servicio cualificado.
- 机器的開箱及安裝必須由專業人員負責。

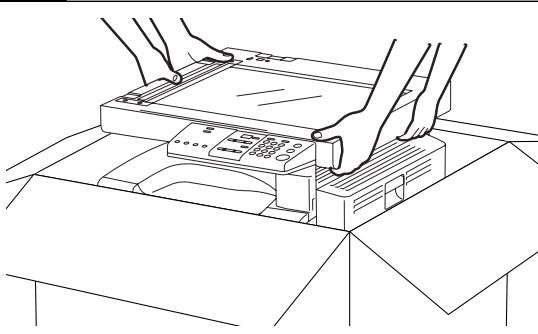


- When installing MR-2017 in e-STUDIO163/203, do not remove the tape holding the platen switch lever until step 28 in the Unpacking Instructions for MR-2017.
- e-STUDIO163/203にMR-2017を取付ける場合、プラテンスイッチレバーを止めているテープは、MR-2017開梱指示書のステップ28まで取り外さないでください。
- Lorsque l'on installe MR-2017 dans e-STUDIO163/203, ne pas enlever le ruban qui fixe le levier de l'interrupteur du capot d'originaux jusqu'au pas 28 dans les Instructions de Déballage pour MR-2017.
- Beim Einbauen des MR-2017 in e-STUDIO163/203, entfernen Sie nicht das Befestigungsband des Schalterhebels der Originalabdeckung bis Schritt 28 der Auspackungsanleitungen für MR-2017.
- Cuando se instale MR-2017 en e-STUDIO163/203, no quitar la cinta que fija la palanca del interruptor de la cubierta de originales hasta el paso 28 en las Instrucciones de Desembalaje para MR-2017.
- 当在 e-STUDIO163/203 上安裝 MR-2017 時，不要移除蓋板開合支架的墊片封條，直到 MR-2017 開箱說明中的步驟 28 之後。

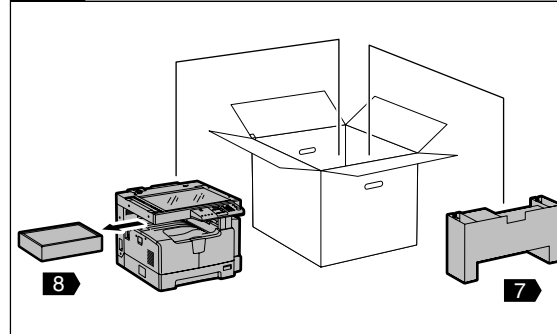
1 OPEN **OUVRIR** **ABRIR**
開ける **ÖFFNEN** **打开**



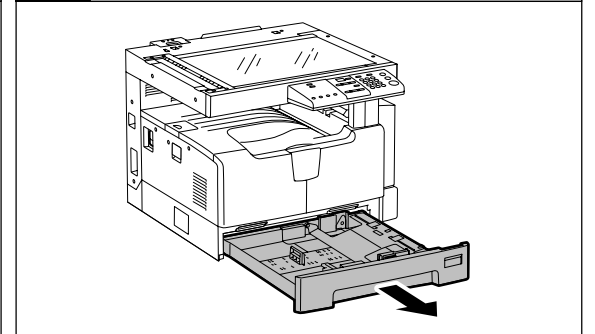
2 LIFT **LEVER** **LEVANTAR**
持ち上げる **HEBEN** **抬起**



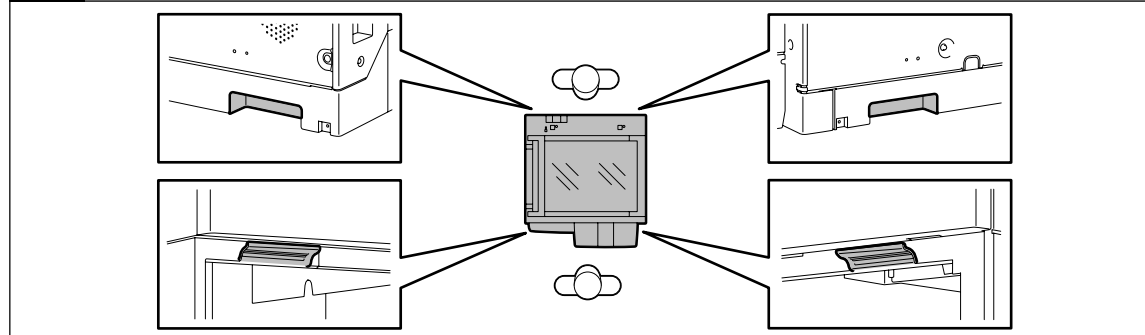
3 TAKE OUT **SORTIR** **SACAR**
取出す **HERAUSNEHMEN** **取出**



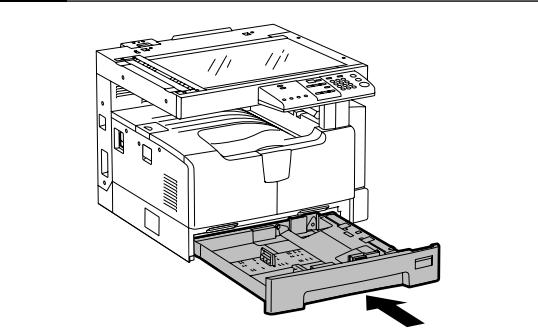
4 REMOVE **ENLEVER** **QUITAR**
取外す **ENTFERNEN** **抽出**



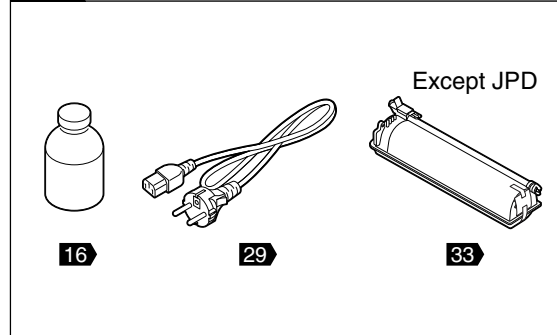
5 LIFT **LEVER** **LEVANTAR**
持ち上げる **HEBEN** **抬起**



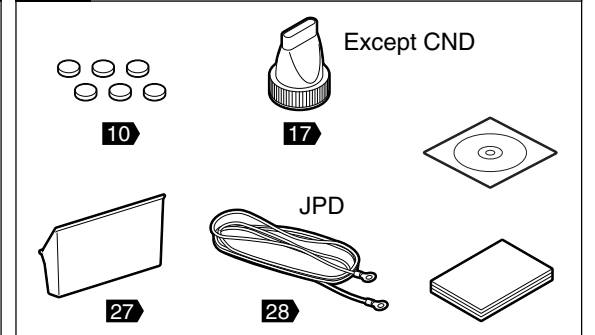
6 INSTALL **INSTALLER** **INSTALAR**
取付ける **EINSETZEN** **装上**



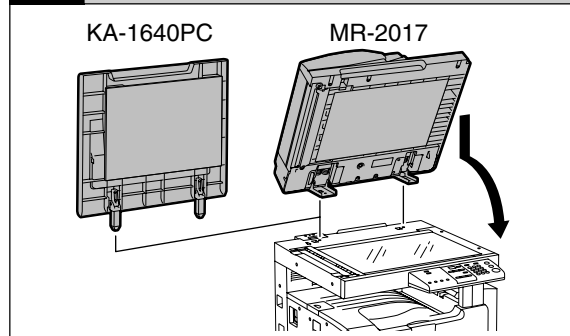
7 TAKE OUT **SORTIR** **SACAR**
取出す **HERAUSNEHMEN** **取出**



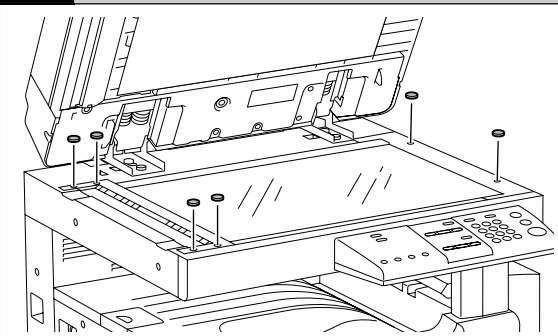
8 TAKE OUT **SORTIR** **SACAR**
取出す **HERAUSNEHMEN** **取出**



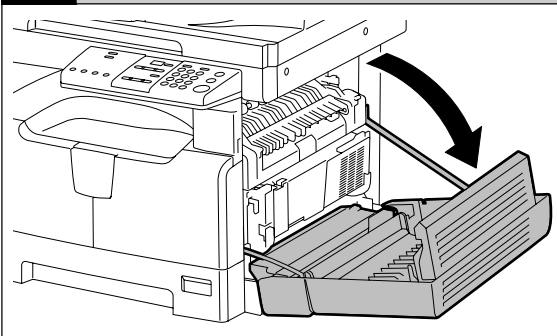
9 INSTALL **INSTALLER** **INSTALAR**
取付ける **EINSETZEN** **装上**



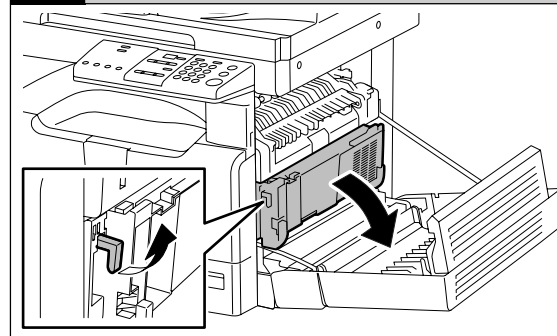
10 INSTALL **INSTALLER** **INSTALAR**
取付ける **EINSETZEN** **装上**



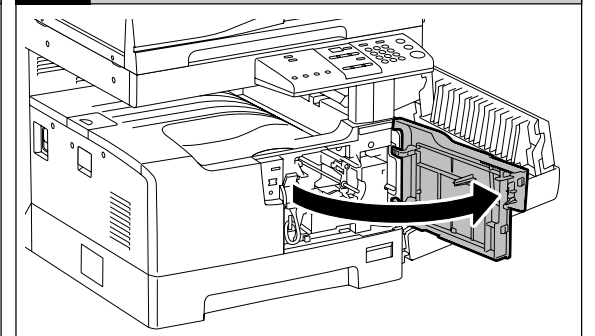
11 OPEN **OUVRIR** **ABRIR**
開ける **ÖFFNEN** **打开**



12 OPEN **OUVRIR** **ABRIR**
開ける **ÖFFNEN** **打开**



13 OPEN **OUVRIR** **ABRIR**
開ける **ÖFFNEN** **打开**



- Be sure to fix and plug the power cable securely after the installation so that no one trips over it.
- 設置後、人が電源プラグおよび電源ケーブルに引っかかることのないよう、配慮して配線しておくこと。
- S'assurer de fixer et brancher bien le câble d'alimentation après l'installation, de manière que personne ne trébuché sur le câble.
- Nach der Installation das Netzkabel befestigen und richtig anschließen, damit niemand über das Kabel fällt.
- Asegurarse de que se fije y se enchufe bien el cable de alimentación, de manera que nadie se tropezó con el cable.
- 在安裝完成后，請務必安全固定連接電纜確保不會因此而絆倒。

- According to the equipment model, these illustrations may differ from the appearances.
- 適用される機体のモデルによって、イラストと外観が異なることがあります。
- Selon le modèle, il est possible que ces illustrations changent.
- Je nach Modell können sich die Abbildungen ändern.
- Según el modelo, es posible que estas figuras cambien.
- 根据复印机的型号不同，其图解及外观会有所不同。

14 REMOVE ENLEVER QUITAR
取外す ENTFERNEN 抽出

Caution: Drum

15 REMOVE ENLEVER QUITAR
取外す ENTFERNEN 抽出

16 SHAKE AGITER SACUDIR
振る SCHÜTTELN 摇晃

17 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

18 FILL REMPLIR LLENAR
入れる FÜLLEN 放入

19 LEVEL NIVELER NIVELAR
ならす EBNEN 平整

20 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

21 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

22 REMOVE ENLEVER QUITAR
取外す ENTFERNEN 抽出

23 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

24 CLOSE FERMER CERRAR
閉める SCHLIESSEN 合上

25 CLOSE FERMER CERRAR
閉める SCHLIESSEN 合上

26 CLOSE FERMER CERRAR
閉める SCHLIESSEN 合上

27 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

28 CONNECT CONNECTER CONECTAR
接続する ANSCHLIESSEN 连接

JPD

29 INSTALL INSTALLER INSTALAR
取付ける EINSETZEN 装上

30 TURN ON METTRE EN ROUTE ENCENDER
電源入れる EINSCHALTEN 开启电源

31 WAIT ATTENDRE ESPERAR
待つ WARTEN 稍等

0 3 min.

